

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Έν Ἑλλάδι Δρ. 8
Έν τῇ Ἐξωτερικῇ Φρ. Χρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἰτησις ἀπευθύνεται:
Διεύθυνσιν **Φωνῆς τῆς Ἡπείρου**
Ἀθῆναις

Ἡ σερβοβουλγαρο-ρωμουνική κατά τῆς Ἑλλάδος συνεννόησις, ἥτις ἀπὸ καιροῦ διαθρο-
λεῖται, καὶ περὶ τῆς ὁποίας ἐκ νέου ἤρχισε νὰ γίνεται λόγος μετὰ τὴν διακοπὴν τῶν ἑλληνο-ρωμουνικῶν σχέσεων, οὐδαμῶς πρέπει νὰ ἐκπληττῇ ἡμᾶς. Εἶνε ἀληθές, ὅτι τὰ τρία παραδυναστεία Κράτη ἔχουσιν ἐν πολλοῖς σημείοις ἀντίθετα πρὸς ἀλλήλα συμφέροντα καὶ ἀλληλοσυγκρουόμεναις βλέψεις, ἀλλὰ πρωτίστως ἐνδιαφέρονται νὰ προλάβωσι τὸν σχηματισμὸν ἰσχυροῦ ἑλληνικοῦ κράτους πρὸς νότον τοῦ Αἴμου. Διὰ νὰ κατανοήσωμεν τὴν πολιτικὴν, ἣν ἐπιβάλλει εἰς τὰ Κράτη ταῦτα ἡ γεωγραφικὴ τῶν θέσις, πρέπει νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν ὅτι ἀποκλειόμενα πρὸς βορρᾶν ὑπὸ δύο μεγάλων Δυναμῶν ὡς μόνον ἐλπίδα τοῦ μέλλοντος αὐτῶν ἔχουσι τὴν πρὸς νότον, δαπάναις τῆς Τουρκίας, ἐπεκτασίν των. Καὶ ἡ μὲν Σερβία καὶ Βουλγαρία, ὡς γνωστόν, ἐποφθαλμιῶσι τὰς ὁμόρους αὐταῖς ἐπαρχίας τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας καὶ φιλοδοξοῦσι τὴν ἀπόκτησιν λιμένων ἐν τῷ Αἰγαίῳ, ἡ δὲ Ρουμανία σκέπτεται, ὅτι μόνον ἐὰν οἱ Βούλγαροι ἐπεκταθῶσι πρὸς νότον, θὰ δυνηθῇ νὰ ζητήσῃ ὡς ἀντιστάθμισμα τὴν προσάρτησιν τοῦ λιμένος τῆς Βάρνης. Ἐν τούτοις, καὶ τὰ τρία ταῦτα κράτη βλέπουσιν ὅτι οἱ σκοποὶ καὶ τὰ σχέδια των προσκρούουσιν εἰς τὸν ἑλληνισμὸν, ὅστις κατοικεῖ πικρὸς καὶ ἰσχυρότατος ἐν ταῖς ὑπολειπομέναις ἐν Εὐρώπῃ τουρκικαῖς ἐπαρχίαις καὶ ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ, ἔχει δὲ ἐπὶ κεφαλῇ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον Ἐκκλησιαστικὴν καὶ Ἐθνικὴν Ἀρχὴν προνομιούχον καὶ σεβαστὴν διὰ τὴν ἀρχαιοσύνην καὶ τὴν ἐκλειάν τῆς. Αἰσθάνονται λοιπόν, ὅτι ὁ ἑλληνισμὸς εἶνε ὁ φοβερώτερος ἐχθρὸς ὁ ματαιῶν τὰ σχέδια των, καὶ προσπαθοῦσι νὰ τὸν πολεμήσωσι καρτερικῶς ἀπὸ κοινοῦ. Δὲν εἶνε, ἄρα, ποσὼς ἀπίθανον καὶ νὰ συμμαχήσωσιν ἔτι πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον.

Ἀλλὰ μία τριπλὴ συμμαχία τῶν παραδυναστείων κρατιδίων δὲν θὰ διηυθύνετο κατὰ μόνης τῆς Ἑλλάδος. Θὰ διηυθύνετο καὶ κατὰ τῆς Αὐстроουγγαρίας, ἥς θὰ κατεπολέμει σφοδρῶς τὴν ἐπιρροὴν ἐν τῷ Αἴμῳ, ἐξυπηρετοῦσα σχέδια ἀγγλικά. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον κατὰ τῆς τοιαύτης ἐνώσεως τῆς Ρωμανίας, Βουλγαρίας καὶ Σερβίας ἐνδιαφέρεται πρωτίστως ἡ αὐστριακὴ πολιτικὴ καὶ ἡ σύμμαχος ταύτης γερμανικὴ. Διὰ τοῦτο, ἡ Αὐστρία μετὰ δυσφορίας πάντοτε ἀπέβλεπε πρὸς τὴν ἑλληνορωμουνικὴν διαφοράν, προσπαθῆσασα παντὶ σθένει νὰ ἐπενέγκῃ συμφιλίωσιν, εἰ δυνατόν δὲ καὶ σύμπραξιν, μετὰ τῶν δύο μὴ σλαβικῶν ἐθνῶν τῆς Χερσονήσου τοῦ Αἴμου. Δὲν τὸ κατώρθωσεν ὅμως, διότι οἱ ἐν Βουκουρεστίῳ ἀποβλέπουσιν εἰς ἐδαφικὰς ἐπεκτάσεις διὰ τῆς πολιτικῆς τῶν ἀντισταθμισμάτων, τοιαύτας δὲ δὲν ἠδύναντο νὰ ἐλπίωσιν ἀκολουθοῦντες τὴν ἐκ Βιέννης ὑπαγορευομένην αὐτοῖς πολιτικὴν.

Κατὰ τῆς τριπλῆς, ἄρα ταύτης τῶν παραδυναστείων Κρατῶν ἀνθελληνικῆς συμμαχίας δὲν θὰ εὐθεθῶμεν μεμονωμένοι, διότι καὶ οἱ Αὐστρία δὲν δύναται νὰ διάκηται εὐμενῶς πρὸς ταύτην. Τὸ σοβαρὸν ὅμως δι' ἡμᾶς εἶνε, ὅτι ἡ Πύλη, νομίζουσα ὅτι πᾶσα διαίρεσις καὶ ἀλληλομαχία τῶν ἐν τῷ Κράτει τῆς βιουσῶν Χριστιανικῶν φυλῶν εἶνε πρὸς ὠφελείαν τῆς, ὑποστηρίζει ἐκθύμως τὰς ρωμουνικὰς ἀξιώσεις καὶ καταπολε-

μεῖ σφοδρῶς τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον, ἐνθαρρυνομένη ἐν τῇ τοιαύτῃ πολιτείᾳ αὐτῆς καὶ ὑπὸ τινων ἐκ τῶν Μεγάλων Δυναμῶν. Προφανῶς ἡ Τουρκία σφάλλεται οὕτως ἐνεργοῦσα, καὶ δὲν πιστεύομεν τὰς τοιαύτας συμβουλὰς νὰ τῇ παρέσχον οἱ εἰλικρινεῖς τῆς φίλοι, οἱ πράγματι κηδόμενοι ὑπὲρ τῆς διατηρήσεως τῆς ἐξουσίας τῆς ἐν ταῖς εὐρωπαϊκαῖς τῆς ἐπαρχίαις. Διότι, οὕτω συμπεριφερομένη ἐξεγείρει εἰς ἄμυναν τὸ ἑλληνικὸν στοιχεῖον, ἐκ τῆς ἡσυχίας τοῦ ὁποίου κατὰ μέγα μέρος ἐξαρτᾶται ἡ εἰρήνευσις τοῦ Κράτους τῆς, ἡ ἀποτελοῦσα τὸν πρώτιστον ὄρον τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς Κυριαρχίας τῆς. Δὲν δύναται, βέβαια, νὰ πιστεύωσιν οἱ παρὰ τὸν Βόσπορον Κυβερνήται, ὅτι τὸ ἑλληνικὸν Ἔθνος δύναται ν' ἀνεχθῇ σφαγιαζόμενα τὰ δίκαιά του καὶ καταπατούμενα τὰ προαιώνια προνόμια τῆς Ἐκκλησίας του, καὶ νὰ σιωπήσῃ ὑποτασσόμενον εἰς τὸ πεπρωμένον. Εἶνε λοιπὸν καιρὸς νὰ ἐπικρατήσωσιν ἐν τῷ Γαλλῷ σκέψεις ὁρθότεραι, νὰ ἐννοηθῇ δέ, ὅτι ἡ πολιτικὴ τοῦ διαίρει καὶ βασίλευε δὲν εὐδοκίμετ' ἀπανταχοῦ καὶ πάντοτε.

ΔΙΩΓΜΟΙ ΕΛΛΗΝΩΝ

Τὶ ἔπαθεν ὁ Ἑλλῆν Μетроπολίτης Βάρνης. — Κανονιστικαὶ ἀκταί. — Διαμαρτυρηθεὶς Ἑλλῆνος προξένου. — Διωγμοὶ Ἑλλήνων καὶ ἐν Σερβίᾳ. — Τί ὑποφέρουν ἐκεῖ οἱ Ἑλλῆνες. — Διαδηλώσεις κατὰ τῶν γραικῶν. — Θάνατος πατριότου ἐξ ἀγανακτικῆς. — Αἰδοχὸς Σέρβοι !

ἀπεβίωσεν ὁ Ἑλλῆν μητροπολίτης Βάρνης, τὸ δὲ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον τάχιστα προέβη εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἀντικαταστάτου αὐτοῦ. Καθ' ἃ τηλεγραφοῦσιν ἐκ Βιέννης ὁ νέος μητροπολίτης Βάρνης μεταβὰς εἰς τὴν ἑδρὰν τοῦ ἡμποδίσθη ὑπὸ τῶν ἀρχῶν νὰ ἐξέλθῃ ἀλλὰ μετὰ ταῦτα ἀφέθη αὐτῷ ἐλευθερία πρὸς ἔξοδον. Ὁ Βουλγαρικὸς ὅμως λαὸς προέβη εἰς εἰδεχθεῖς καὶ ἀνθελληνικὰς βαρβαρότητας, Πολυπληθεῖς συρφετὸς λαῶν ὄνον τινά, περιενδύσας αὐτὸν πενήθμως καὶ τοποθετήσας ἐπὶ αὐτοῦ τὴν ἐπιγραφὴν «Ζήτω ὁ Νεόφυτος» τὸν περιήγαγεν ἀνά τὴν ἑλληνικὴν συνοικίαν τῆς πόλεως συνοδεύων τὴν πρᾶξιν τοῦ διὰ χυδαίων ὕδρεων καὶ βαναύσων βωμολοχιῶν κατὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ κλήρου καὶ τῶν Ἑλλήνων ἐν γένει. Διελθὼν πρὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ προξενείου προέβη εἰς ἐκτρόπους σκηνάς. Λαβὼν λίθους ὑπερμεγέθεις ἐλιθοβόλησε τὸ ἑλληνικὸν ἄσυλον ἐπενεγκὼν εἰς αὐτὸ καταστροφάς. Ὡς εἰκόσ, ὁ Ἑλλῆν προξένος προέβη αὐθιμέρον εἰς ἐντόνους παραστάσεις καὶ ἐζήτησεν ἱκανοποίησιν διὰ τὰς χυδαίας σκηνάς. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ βουλγαρικὴ κυβέρνησις εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἱκανοποιήσεως εἶνε πάντοτε πρόθυμος. Ἀφίνει τὸν ὄχλον νὰ διαπράττῃ ὅργια καὶ νὰ περιυβρίζῃ τὸν κλῆρον καὶ εἰτα ἀμέσως δίδει ἱκανοποίησιν. Ὁ διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας Βάρνης μεταβὰς εἰς τὸ Ἑλληνικὸν προξενεῖον ἐξέφρασε τὴν λύπην τοῦ διὰ τὰς ἀγρίαις σκηνάς κατὰ τὴν ἔξοδον τοῦ μητροπολίτου, διεβεβίωσε δὲ ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα ἵνα μὴ ἐπαναληφθῶσιν αὐταί. Βεβαίως ἡ ἐπανάληψις εἶναι περιττή. Οἱ Βούλγαροι ἀπεδείξαν ὅτι δὲν εἶνε δυνατόν νὰ ἀποβάλωσι τὰ θηριώδη αὐτῶν ἔνστικτα καὶ δὲν εἶνε δυνατόν νὰ καταλεχθῶσι μετὰ τῶν πεπολιτισμένων Κρατῶν. Ἀρξὴ ἑλλήνων εὐρίσκεται ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς βουλγαρικῆς ἡγεμονίας εἰρηνικῶς βιοῦσα καὶ μὴ ἀναμιγνυομένη οὔτε εἰς πολιτικά, οὔτε εἰς ἄλλα κινήματα, ἅτινα εἶνε δυνατόν νὰ ἀντιστρατεύωνται εἰς τὰς ἐθνικὰς τῶν Βουλγάρων βλέψεις. Ἐν τούτοις ἡ εἰρηνικὴ αὕτη διαβίωσις σκανδαλίζει τὸν βαρβαρὸν βουλγαρικὸν ὄχλον καὶ τὸν ἐξεγείρει εἰς σκηνὰς ἀποτροπαίους ὡς αἱ ἀναγγελλθεῖσαι. Ἐν τῷ προσώπῳ ὅμως τοῦ μητροπολίτου Νεοφύτου, ὃν οὕτω σκιῶς καὶ ἀπανθρώπως διεκωμῶδησαν οἱ Βούλγαροι δὲν περιυβρίστη ὁ ἑλληνικὸς μόνον κλῆρος, ἀλλ' ὁ κλῆρος ἐν γένει. Διὰ τοῦτο καὶ ἡ βουλγαρικὴ Κυβέρνησις καὶ ἡ βουλγαρικὴ Σύνοδος ὀφείλουσαν νὰ διατάξωσιν ἀνακρίσεις καὶ αὐστηρῶς τιμωρήσωσι τοὺς πρὸς τὰ ἱερὰ καὶ τοὺς ἀρχηγούς ἀσεβοῦντας. Δὲν προσήκει εἰς τοὺς βουλγάρους, βιοῦντας ἐν τῷ οἴκῳ αὐτῶν καὶ ἔχοντας εἰς χεῖρας αὐτῶν τὰς τε ἀρχὰς καὶ τὴν δικαιοσύνην, νὰ καταφέρωνται κατὰ τῶν συμπολιτῶν των ἑλλήνων, διότι δὲν προοδεύει ὁ ἐν Μακεδονίᾳ βουλγαρικὸς ἀγὼν. Οἱ Ἕλληνες τῆς Βουλγαρίας εἰσὶν ἐντελῶς ἀμέτοχοι τῶν διαπραττομένων ἐν Μακεδονίᾳ. Ἡ δὲ μὴ πρόοδος τοῦ Βουλγαρισμοῦ ἐν τῇ ὑπὸ τὴν Τουρκίαν διατελοῦσῃ χώρᾳ καθαρῶς ἐμφαίνει τὰ αἰσθημάτα τῶν ἀγωνιζομένων λαῶν ἀποδεικνύει ὅτι ὁ Μακεδονικὸς λαὸς ἔχει ἴσως γλῶσσαν περιέχουσαν ρίζας καὶ λέξεις σλαβωνικοῦ ιδιώματος, ἀλλὰ δὲν εἶνε βουλγαρικὸς οὔτε συμπαθὲς διάκειται πρὸς τὴν Βουλγαρίαν. Δὲν ὑπάρχει ἄλλο τεκμήριον ἐμφανέστερον τῆς ἐκδηλώσεως τῶν αἰσθημάτων. Οἱ νομιζόμενοι Βούλγαροι τῆς Μακεδονίας, μεθ' ὅλας τὰς ἐκ Σόφιας ὕλικας παροχάς, οὔτε κἂν θέλουσι νὰ θεωρηθῶσιν ὡς βούλγαροι, ἐνῶ οἱ ἐν Βουλγαρίᾳ Ἕλληνες καὶ καταδικαζόμενοι καὶ πιεζόμενοι δὲν ἀποβάλλουσι τὸν ἐθνισμὸν αὐτῶν τὸνναντίον φανατίζονται περισσώτερον εἰς τὸν ἀγῶνα κατὰ τῆς βουλγαρικῆς αὐθαρεσίας. Διότι οἱ μὲν νομιζόμενοι Βούλγαροι τῆς Μακεδονίας δὲν εἶνε Βούλγαροι, οἱ δὲ Ἕλληνες τῆς Βουλγαρίας εἰσὶν ἀληθεῖς Ἕλληνες. Ὁ κατὰ τῶν Ἑλλήνων ἀγὼν μὴ νομίση τις ὅτι περιορίζεται μόνον ἐν Ρουμανίᾳ καὶ Βουλγαρίᾳ. Ἐπεξετάθη πρὸ πολλοῦ καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Σερβίᾳ. Τὸ μῖσος τῶν Σέρβων κατὰ τῶν Ἑλλήνων εἶνε ὑπερτερον τοῦ βουλγαρικοῦ καὶ ρουμανικοῦ. Ἐνεκα τῆς ἀτελοῦς ἐπικοινωνίας τοῦ Ἑλληνικοῦ μετὰ τοῦ σερβικοῦ βασιλείου καὶ τοῦ ὀλιγαριθμοῦ τῶν ἐν Σερβίᾳ Ἑλλήνων, οἵτινες πάλιν κατὰ τὸ πλεῖστον μέρος εἰσὶν Ἡπειρώται καὶ Μακεδόνες δὲν περιέρχονται εἰς γνώσιν ἡμῶν αἱ ἐκεῖ συμβαίνουσας ἑκτροπαισκηναὶ κατὰ τῶν Ἑλλήνων. Οἱ Σέρβοι περιφρονητικῶς φέρονται πρὸς τοὺς Ἕλληνας ἀποκαλοῦντες αὐτοὺς μετ' ἀποστροφῆς γροῖκο.

Διοργανοῦσι τακτικῶς συλλαλητήρια κατὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ προτρέπουσι τὸν λαὸν νὰ μὴ ἔχῃ σχέσεις με τοὺς γροῖκούς, νὰ μὴ ψωνίσῃ εἰς τὰ καταστήματα των κτλ. Ἡ δὲ κυβέρνησις ἐξ ἄλλου εἰς καταπιεστικὰς ἐπιβάλλει φορολογίας τοὺς Ἕλληνας. Καὶ ὅμως ἡ ἐν Σερβίᾳ ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία δὲν ἀντελήφθη φαίνεται τὰ συμβαίνοντα εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Σερβίας ὅπως προβῇ εἰς παραστάσεις παρὰ τῇ ἐγγχωρίῳ κυβερνήσει. Πρὸ μηνὸς δὲ ἀνηγγέθη ἡμῖν ἔτι εἰς Κραγουέβατς διωργανώθη συλλαλητήριον, οὗτινος σκοπὸς ἦτο νὰ ἐξυβρισθῇ ὁ ἐκεῖ ἐξ Ἡπείρου διευθυντὴς με-

Πόσων συνειπῶς καὶ μεθοδικῶς ἐργαζόμεθ
ἀλλήλων πρὸς ἀποσάθην τῶν ἀπειλούντων ἡμᾶς
κινδύνων καὶ πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ἐθνικοῦ προνό-
μου !

ρος πᾶς Ἰω. Αὐγερινός, ὅστις ἤρχισεν ἐξάγων τοὺς λαχνούς τοὺς κερδίζοντας 100 δρ. ἕκαστος. Ἡ κλήρωσις ἐλήξε τὴν 6 μ.μ.

Κατὰ τὰς πληροφορίες τοῦ γραφείου τοῦ Λαχείου τοῦ Στόλου, μεταξὺ τῶν γραμματίων τοῦ λαχείου, τὰ ὅποια ἐπέστρεψεν ὁ ταμίης Λακεδαίμονος ὡς μὴ δυνήθει νὰ διαθέσῃ αὐτά, ἦτο καὶ ὁ πρῶτος ἀριθμὸς ὁ κερδίσας τὰς 100,000 δραχμὰς. Κατόπιν τούτου αἱ 100,000 δραχμαὶ μένουσιν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου. Χθὲς παρουσιάσθησαν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Στόλου πολλοὶ κερδισάντες ἀνὰ 100 καὶ 50 δραχμὰς. Πάντες εἰδοποιήθησαν ὅτι ἡ ἐξαργύρωσις τῶν γραμματίων θὰ γίνῃ ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας.

Τὴν παρελθούσαν Πέμπτην περὶ ὥραν 9 1/2 ἐγένετο ἐν τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ αὐτῆς καὶ ἐνώπιον τῆς μεγάλῃς Ἐπιτροπῆς, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑποδιοικητοῦ κ. Ἰω. Βαλαωρίτου, ἡ ἐνάτη κλήρωσις τοῦ κτηματικοῦ λαχειοφόρου δανείου τῶν 20,500,000 δραχμῶν.

Ἐκ τῆς κληρωτίδος ἐξήχθησαν οἱ ἀκόλουθοι 16 ἀριθμοὶ ὁμολογιῶν κερδίσαντες τὰ ἐξῆς ποσά:

Ἀριθμ.	Δραχ.	50,000
69,200	»	3,000
95,251	»	3,000
40,223	»	3,000
122,320	»	3,000
195,029	»	3,000
130,212	»	3,000
113,255	»	1,000
188,375	»	1,000
185,777	»	1,000
120,392	»	1,000
116,742	»	1,000
178,865	»	1,000
151,273	»	1,000
7,831	»	1,000
117,591	»	1,000
4,825	»	1,000

Τὰ κερδισθέντα ποσὰ πληρώνονται εἰς Τραπεζικὰ γραμματῖα ἐπὶ παραγωγῇ τῶν οἰκείων τίτλων.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἀπεστάλσαν ὑπὸ τῆς Γενικῆς διοικήσεως τοῦ στρατοῦ οἱ πίνακες τῶν ἀξιοματικῶν οἱ ὅποιοι ἔχουν τὰ προσόντα πρὸς προβιβασμόν. Προτείνεται δὲ ὑπὸ τοῦ διαδόχου καὶ ὁ προβιβασμὸς τῶν συνταγματάρχων, Σαπουτζάκη, Πετμεζᾶ καὶ Μπότσαρη εἰς ὑποστρατήγους. — Τὰ ἐν Φιλιππουπόλει Ζαρίφεια καλούμενα διδασκαλεῖα διετηροῦντο δαπάναις τοῦ ἀοιδίμου ὁμογενοῦς Γ. Ζαρίφη. Ἀποβιώσαντος τούτου, τὴν διατήρησιν αὐτῶν ἀνέλαβεν ἡ σύζυγός του Ἑλένη Γ. Ζαρίφη. Αὕτη ὅμως ἐπιθυμοῦσα νὰ ἀπαλλαγῇ τῆς τοιαύτης φροντίδος παρεκάλεσε τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ν' ἀναλάβῃ αὕτη τὴν μέριμναν τῆς τῶν διδασκάλων διοικήσεως. Συνήφθη σύμβασις καθ' ἣν ἡ Ἑλένη Ζαρίφη ἐξεχώρησεν εἰς τὸ Κράτος ἐκ τῶν ἀγοραστῶν τοῦ κτήματος αὐτῆς Σοφάδες ὀφειλόντων κατ' ἀναλογίαν τὸ τίμημα, τόσους ὀφειλέτας ὥστε ἐκ τῶν ὀφειλῶν αὐτῶν νὰ συμπληρωθῇ τὸ ποσὸν 20,000 λιρῶν, ὅπως ἐκ τῶν τούκων καταβάλλονται αἱ πρὸς συντήρησιν τῶν διδασκαλείων ἐτήσιαι δαπάναι ἀνερχόμεναι εἰς 20,000 ἕως 25,000 φράγκων. Ἀλλὰ μέχρι τοῦ 1900 δὲν εἶχον κανονισθῇ τὰ τῆς πρὸς τὸ δημόσιον πληρωμῆς ἀπὸ μέρους τῶν ἐκχωρηθέντων ὀφειλετῶν τῶν ποσῶν τούτων, ἐνῶ τὸ δημόσιον ἐξηκολούθει ἀπὸ τῆς συμβάσεως νὰ καταβάλλῃ τὰς δαπάνας διὰ τὴν διδασκαλίαν. Ἡδὴ κανονίζεται διὰ νομοσχεδίου ὑποβληθέντος ἡ πληρωμὴ αὐτῇ ὡς ἐξῆς: Τὰ ὀφειλόμενα θὰ πληρωθῶν ἀτόκως εἰς 20 ἔτη ἐτήσιος δόσεως ἀνὰ πᾶσαν πρῶτην Ὀκτωβρίου ἀπὸ τοῦ ἔτους 1906. — Δι' ἐτέρου νομοσχεδίου διορίζονται δύο ἐπιθεωρηταὶ τῆς Γεωργίας, ἐπὶ μνησίῳ μισθώματι δραχ. 350 ἔχοντες διπλωμα ἀνωτέρας ἐπιστημονικῆς Γεωργικῆς Σχολῆς τῆς ἀλλοδαπῆς καὶ πενταετὴ τοῦλάχιστον ὑπηρετίαν, ἑδρα αὐτῶν ὀρίζονται

αἱ Ἀθήναι καὶ ἡ Τρίπολις, περιφέρειαι δὲ τοῦ μὲν πρώτου οἱ νομοὶ τῆς Στερεᾶς Ἑλλάδος, Εὐβοίας, Κυκλάδων, Θεσσαλίας καὶ Ἀρτίας, τοῦ δὲ δευτέρου οἱ ἀνὰ τὴν Πελοπόννησον καὶ Ἑπτάνησον νομοὶ. Καθῆκοντα αὐτῶν εἶνε ἡ ἐξουδότησις εἰς περιουσίαν κατόπιν διαταγῆς τοῦ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν ὑπουργοῦ, καθορίζοντος τὴν διάρκειαν καὶ τὸν τρόπον τῆς μεταβάσεως, ἡ ἐπιθεώρησις γεωργικῶν Σταθμῶν ἢ Σχολῶν, διδασκαλία περὶ τῶν διαφορῶν κλάδων τῆς γεωργίας, κτηνοτροφίας καὶ τῶν γεωργικῶν βιομηχανιῶν ἐν γένει, εἰς τοὺς δήμους, εἰς οὓς μεταβαίνουν, ἡ καθοδήγησις περὶ τοῦ τρόπου τῆς χρήσεως καὶ λειτουργίας μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων, ἡ ὑπόδειξις τῶν μέσων τῆς θεραπείας τῶν φυτικῶν νόσων ἢ ἡ καταπολέμησις διαφορῶν παρὰ τῶν ἄλλων ἐπιβλαβῶν τῇ γεωργίᾳ ζώων ἢ ἐντόμων, ἡ ὑποβολὴ κατὰ τριμηνίαν ἐκθέσεως εἰς τὸ ὑπουργεῖον περὶ τῆς λειτουργίας τῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ τῶν γεωργικῶν ἰδρυμάτων, στατιστικῶν πληροφοριῶν περὶ τῆς παραγωγῆς τῶν γαιῶν καὶ τῆς κτηνοτροφίας, μελισσοκομίας καὶ σπηροτροφίας. — Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δι' ἐγγράφου τῆς πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ ταμεῖου τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης εἰδοποιεῖ ὅτι ἐλαττώνει τὸν τόκον τῶν ἐν αὐτῇ καταθέσεων τοῦ ταμεῖου τῆς Ἀμύνης ὡς πρὸς μὲν τὰς εἰς χρυσὸν καταθέσεις κατὰ ἡμισυ χρυσὸν λεπτόν, ἥτοι ἀπὸ 3 ο) εἰς 2 1)2 ο), ὡς πρὸς δὲ τὰς καταθέσεις εἰς χαρτονομίσματα κατὰ ἡμισυ ἐπίσης λεπτόν, ἥτοι ἀπὸ 4 τοῖς ο) εἰς 3 1)2 ο). Εἰς τὸ μέτρον τούτου προέβη ἡ Τράπεζα καθ' ὃ ἐκ τοῦ νόμου ἔχει δικαίωμα, διότι ὑπάρχουν εἰς τὸ ταμεῖον αὐτῆς κατατεθειμένα πολλὰ χρήματα. — Ἡ Α. Μ. ἡ Βασίλισσα Ὀλγα ἐπιβαίνουσα τῆς Ἀμφιτρίτης ἀνεχώρησε προχθὲς εἰς Ρωσίαν. — Τρεῖς ἐκ τῶν ἀπελαθέντων ἐκ Ρουμανίας ὁμογενῶν, γνωστοὶ γαιοκτήμονες, παρουσιάσθησαν ἐνώπιον τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Σιμοπούλου καὶ ἐζήτησαν νὰ παραχωρηθῶν εἰς αὐτοὺς γαῖαι ἐν Θεσσαλίᾳ πρὸς καλλιέργειαν. Ἐδήλωσαν δὲ εἰς τὸν κ. Σιμόπουλον μετ' οὐ πολὺ θὰ κατέλθωσι καὶ ἄλλαι 100 ἑλληνικαὶ οἰκογένειαι φεύγουσαι τὴν μανίαν τῶν Ρουμανικῶν ἀρχῶν. Οἱ ὁμογενεῖς οὗτοι ἔχουν ἀπόφασιν νὰ καλλιεργήσιν μεγάλας ἐκτάσεις κατ' ἐπιστημονικὸν τρόπον, δίδοντες πρῶτοι αὐτοὶ τὸ σύνθημα τῆς ἐνισχύσεως τῆς ἐγχωρίου παραγωγῆς τοῦ σίτου καὶ τῶν λοιπῶν προϊόντων. Ὁ κ. Σιμόπουλος ἀπήντησεν ὅτι λίαν εὐχαρίστως θὰ παραχωρῇ πρὸς αὐτοὺς γαῖας τοῦ Δημοσίου, ἀλλὰ δυστυχῶς ἄπασαι, πρὸς τὸ παρόν, εἶναι ἐνοικιασμέναι ἀπὸ ιδιωτῶν καὶ τὰ συμβόλαια λήγουν εἰς τὸ 1908. Ἐν τούτοις οἱ ὁμογενεῖς θὰ μεταβῶν εἰς Θεσσαλίαν καὶ θὰ ἐπισκεφθῶν ὅλας τὰς γαῖας τοῦ τε Δημοσίου καὶ τῶν ιδιωτῶν καὶ θὰ σκεφθῶσι τί πρέπει νὰ γίνῃ.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Ἡ Τουρκία ἀπέστειλε πρὸς τὰς Μεγάλας Δυνάμεις διακοίνωσιν διὰ τῆς ὁποίας ἐφιστᾷ τὴν προσοχὴν αὐτῶν, ἐπὶ τοῦ σχηματισμοῦ νέων ἑλληνικῶν σωμάτων ἄτινα, ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν δύο ἑλλήνων ἀξιοματικῶν Πάπου καὶ Στεφάνου Δούκα, διελθόντα τὰ σύνορα ἐτράπησαν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Μακεδονίας. Ἡ διακοίνωσις ἀναφέρει ὅτι «ὕπαξιωματικοὶ καὶ στρατιῶται ἐν ἀδείᾳ συμμετέχουν ὁμοίως εἰς τὰς συμμορίας ταύτας. Ἑλλήνες ὑπάλληλοι, οἱ ὅποιοι ὡς ἐκ τῆς θέσεως τῶν ὀφείλων νὰ ἡμποδίζον τὴν διατάξιν τῆς τάξεως εὐνοοῦν τοὺς ταρξίους». Καταγγέλλει δὲ τοὺς ἀξιοματικούς Οἰκονομίδην, Ἀναγνωστόπουλον, Βλαχογιάννην καὶ Μαντζώκην ἀστυνόμους εἰς Τρίκκαλα, Λάρισσα, Βόλον καὶ Καλαμπάκκα οἱ ὅποιοι εὐρίσκονται εἰς διαρκεῖς σχέσεις πρὸς τοὺς ὁργανωτάς τῶν συμμοριῶν. Ἐν τέλει ἡ Πύλη ἐφιστᾷ τὴν προσοχὴν τῶν Δυνάμεων ἵνα κάμωσι τὰς δεούσας παραστάσεις τῇ ἑλληνικῇ Κυβερνήσει πρὸς παρακώλυσιν τῶν ἑλληνικῶν σωμάτων.



Αἱ ληφθεῖσαι Εὐρωπαϊκῆς ἐφημερίδες περιέχουν τὰς ἐξῆς λεπτομερεῖας περὶ τῶν τηλε-

γραφηθεισῶν σφαγῶν τῶν Ἑβραίων εἰς τὸ Μπιλοστόκ. Ἐν ᾧ ἐτελεῖτο ἡ λιτανεὶα τῆς ἁγίας Δωρεᾶς, εἰς Ἑβραῖος ἔρριψε κατ' αὐτῆς μίαν βόμβαν ἀπὸ τὸν ἐξώστην μιᾶς οἰκίας. Ἡ βόμβα ἐφόνευσε ἕνα Ρώσσον ἱερέα καὶ πολλὰ ἄλλα πρόσωπα. Συγχρόνως οἱ Ἑβραῖοι ἤρχισαν νὰ πυροβολοῦν ἀπὸ τὰ παράθυρα κατὰ τοὺς πλῆθους. Οἱ στρατιῶται περιεκύκλωσαν τότε τὴν οἰκίαν καὶ ἀντεπυροβόλησαν ὅμοδον κατὰ τὴν παραθύρων. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο οἱ χριστιανοὶ ἐξαγριωθέντες ἐπετέθησαν κατὰ τῶν Ἑβραϊκῶν καταστημάτων τῶν περὶ ὁδῶν, καταρρίπτοντες καὶ κατακαρηνίζοντες τὰ πάντα, πετώντες τὰ ἐμπορεύματα εἰς τοὺς δρόμους κτυπώντας καὶ σφάζοντες τοὺς Ἑβραίους, οἱ ὅποιοι ἐτρέποντο εἰς φυγὴν πρὸς τὸν σταθμόν.

Ὁ Γερμανικὸς τύπος ἐξακολουθεῖ νὰ σχολιάζῃ τὴν Ἑλληνορουμανικὴν ῥῆξιν. Ἡ «Εφημερίς τῆς Κολωνίας» κρίνει αὐτὴν ἀμερολήπιως λέγουσα δι' ὅτι προέβη τὰ δύο Κράτη νὰ συμφιλιωθῶν. Ἀφ' ἐτέρου ἡ «Γερμανικὴ Εφημερίς» γράφει ὅτι ἡ Βουλγαρία καὶ ἡ Τουρκία γελοῦν εἰς βάρος τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ρουμανίας.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Μετὰ λύτης ἀναγγέλλομεν ὅτι τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα ἐτελεύτησεν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἡ Θεοδώρα Μ. Παπούλη, θυγατὴρ τοῦ ἐκ Μεντζιδιᾶ σεβαστοῦ γέροντος Πάνου Μάρκου, βυθίσασα εἰς πένθος ἀγαπητὸν σύζυγον, τῆνα πατέρα καὶ ἀδελφούς. Ἀπαντᾷ συλλυπούμεθα ἐπὶ τῇ ἀνεπανορθώτῳ ταύτῃ συμφορᾷ.

— Ἀφίκετο εἰς Μονοδενδρόει καὶ ἀνεχώρησεν εἰς Ρουμανίαν ὁ κ. Κ. Καπρὴς μετὰ τῆς κυρίας του.

— Ἀνεχώρησεν εἰς Ἰωάννινα καὶ Ζαγόριον ὁ κ. Π. Πλούμης.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Η. Τζ. Κλίντον (Ἀμερικῆς). Ἐλάβομεν τὴν ἐπιστολὴν τὴν ὑπογεγραμμένην ὑπὸ πολλῶν ὁτινὲς ἐταξίδευσαν μετὰ τὰ ἀτμόπλοια τῆς εταιρίας τὴν ὅποιαν ἀντιπροσωπεύει ἐν Πειραιεὶ ὁ Χρηστοφῆς. Αὐτὸς ὁ κύριος ἔκαμε τὰ ἴδια καὶ εἰς πολλοὺς ἄλλους τινὲς μάλα καὶ ἐξεδιώχθησαν ὑπὸ τῶν Ἀμερικανικῶν ἀργῶν καὶ ἤλθον ἐνταῦθα. Ὡς ἐκ τούτου ἔγινε λόγος εἰς τὴν Βουλὴν ὅτι ὁ Χρηστοφῆς ἐξηπάτησε καὶ ἐξαπατᾷ τοὺς εἰς Ἀμερικὴν μεταβαίνοντας καὶ πρέπει ὅλοι νὰ προσέχωσιν εἰς τὸ μέλλον. Ἡμεῖς ἄλλοτε ἐυστήσαμεν εἰς ἐκείνους, ὁτινὲς θέλουσι νὰ μεταβάνωσιν ἀσφαλῶς εἰς Ἀμερικὴν νὰ ταξιδεύσωσι μέσον Πατρῶν μετὰ τὴν εταιρίαν τὴν ὅποιαν ἀντιπροσωπεύει ὁ κ. Γ. Δ. Παπᾶς. Ἀφοῦ δὲν προσέχουν τί νὰ τοὺς κάμωμεν ἡμεῖς. Μόνο πταῖουν. Ταχυδρομικῶς λαμβάνετε καὶ ὑμεῖς καὶ ὁ κ. Β. τὰς εἰκόνας. — Κ. Στ. Πάτρας. Ἐλήφθη εὐχαριστοῦμεν. — Θ. Μ. Ὀδησσόν. Εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰς ἐμβασθείσας συνδρομὰς. Ἐλπίζομεν καὶ οἱ ἄλλοι νὰ ἐκπληρώσωσι τὴν ὑποχρέωσιν, ὅς γράφομεν. — Δημ. Καρ. Ἀλεξανδρείαν. Τὸ ταχυδρομεῖον μᾶς ἐπέστρεψε τὸ φύλλον καὶ συνεπῶς διέκοψαμεν τὴν ἀποστολὴν. Καλὰ ἔκαμα καὶ μὲς ἐστὶ μειώσατε τὴν ὑδὸν, διότι τοιοῦτοτρόπως δὲν θὰ γίνεσιν λάθος εἰς τὸ ταχυδρομεῖον. — Στ. Παπ. Ἀλεξανδρείαν. ἔχει καλῶς.

Παρακαλοῦνται ὅσοι ἐκ τῶν συνδρομητῶν καθυστεροῦσι τὰς συνδρομὰς αὐτῶν εἴτε τοῦ τρέχοντος ἔτους μόνον εἴτε καὶ προηγούμενων νὰ ἐμβάσωσι ταύτας διὰ ταχυδρομικῆς ἐπιταγῆς ἀνευ ἀναβολῆς. Οἱ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ὅσοι δὲν ἐπλήρωσαν εἰσέτι νὰ ἐμβάσωσι ταύτας εἰς τὸν κ. Δημ. Μπῆλα, οἱ ἐν Καίρῳ εἰς τὸν κύριον Μιχ. Κατάνην, οἱ ἐν Σεβρίᾳ εἰς τὸν κ. Ἰω. Χαρισιάδην ἐν Βελιγραδίῳ.

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐντοκοὶ καταθέσεις

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δέχεται ἐντόκους καταθέσεις εἰς τραπεζικὰ γραμματῖα καὶ εἰς χρυσόν, ἥτοι εἰς φράγκα καὶ λίρας στερλίνας, ἀποδοτέας εἰς ὀρισμένην προθεσμίαν ἢ διαρκῶς.

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις καὶ οἱ τόκοι αὐτῶν πληρώνονται εἰς τὸ αὐτὸ νόμισμα, εἰς ὃ ἐγένετο ἡ κατάθεσις, εἰς χρυσὸν ἢ δι' ἐπιταγῆς ὀψεως (cheque) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ κατ' ἐκλογὴν τοῦ ὁμολογιούχου.

Τὸ κεφάλαιον καὶ οἱ τόκοι τῶν ὁμολογιῶν πληρώνονται ἐν τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι καί, τῇ αἰτίᾳ, τοῦ καταθέτου, ἐν τοῖς ὕποκαταστήμασι τῆς Τραπεζῆς.

Τόκοι τῶν καταθέσεων

1	1)2	τοῖς ἑκατὸν κατ' ἔτος διὰ καταθέσεις 6 μηνῶν	1	ἔτου
2	»	»	»	»
2	1)2	»	»	2 ἐτῶν
3	»	»	»	4 »
4	»	»	»	5 »

Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἐντόκων καταθέσεων ἐκδίδονται κατ' ἐκλογὴν τοῦ καταθέτου ὀνομαστικῶς ἢ ἀνώνυμοι